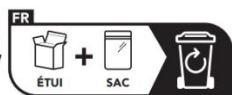




Gebruiksaanwijzing **NL** User instructions **EN** Bedienungsanleitung **DE** Mode d'emploi **FR**
Instrucciones de uso **ES** Istruzioni per l'uso **IT** Betjeningsvejledning **DK**
Bruksanvisning **SE** Bruksanvisning **NO**

SMART ADVENTURE



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PAPER / CARTA



PLASTIC / PLASTICA

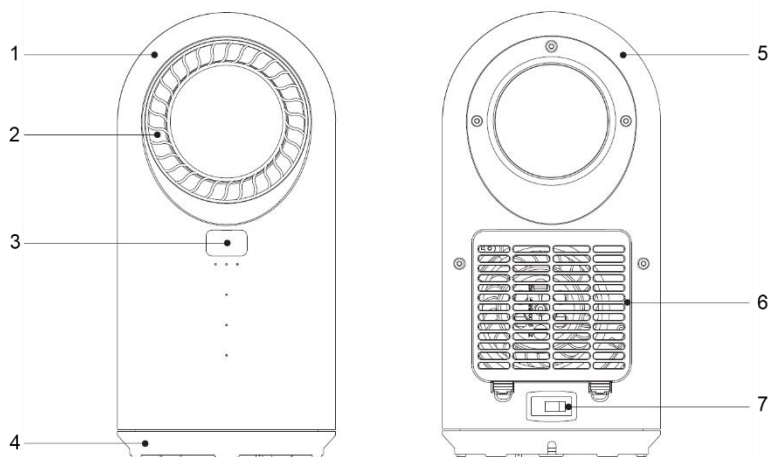
Separate collection / Check your local municipal guidelines
Racolta differenziata dei rifiuti / Controlla le linee guida del tuo comune

CERAMIC HEATER
MKK-400

NEDERLANDS

Kenmerken

1. Voorkant behuizing
2. Luchtuitlaat
3. Display
4. Draaiplatform
5. Achterkant behuizing
6. Stofschermb
7. Aan-/uitknop



Technische gegevens

1. Nominale spanning: 220-240V~ 50Hz
2. Nominaal vermogen: 500 - 1500W
3. Verwarmingscapaciteit: 1,5kW
4. Gewicht: 2,25kg

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

1. Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten algemene veiligheidsvoorschriften altijd worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te beperken.
2. Lees alle voorschriften en bewaar deze voor de verdere levensduur.
3. Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat is gedrukt.
4. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
5. Fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de instructies.
6. Gebruik het apparaat alleen voor de beoogde doeleinde, bij twijfel neem contact op met het verkooppunt of de fabrikant.
7. Dit apparaat mag niet gebruikt worden met een externe tijd klok, programmeringseenheid, afzonderlijke afstandsbedieningssysteem of andere apparaten die het verwarmingssysteem automatisch inschakelen, omdat er brandgevaar heerst als de kachel op onjuiste wijze zijn gepositioneerd of afgedekt.
8. Het apparaat moet op een vlakke, stabiele ondergrond worden geïnstalleerd.
9. Zorg ervoor dat je de kachel op een veilige plek neerzet, zodat je niet gemakkelijk over het apparaat of de kabel struikelt. Zorg ervoor dat u de kachel zo plaatst dat deze niet kan vallen.
10. Trek niet aan het aansluitsnoer, maar aan de stekker om het snoer uit het stopcontact te verwijderen.
11. Als het netsnoer, het apparaat of de stekker beschadigd is, neem dan contact op met het verkooppunt of de fabrikant. Gebruik het apparaat niet.
12. Het is niet de bedoeling dat het apparaat wordt geïnstalleerd in / tussen dwarsbalken, balken en spanten.
13. Gebruik het apparaat niet onder een wandmeubel, rek of in de buurt van brandbare materialen, zoals zonweringen, gordijnen, wandkleden, enz.
14. De verwarming dient niet direct onder een stopcontact geplaatst te worden.
15. Dompel het apparaat, het netsnoer of stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
16. Gebruik uitsluitend geaarde en vakkundig aangesloten netaansluitingen.
17. Gebruik het apparaat niet in de omgeving van bad, douche of zwembad.
18. De kachel is niet geschikt voor gebruik buitenshuis bij vochtig weer, in badkamers of in andere natte of vochtige omgevingen.
19. De kachel mag niet worden geplaatst/gebruikt in ruimtes waar brandbare vloeistoffen of gassen worden gebruikt of opgeslagen.
20. Het apparaat kan op sommige onderdelen erg heet worden, dit kan brandwonden veroorzaken. U dient dit in acht te nemen zeker wanneer er kinderen en kwetsbare mensen in de buurt zijn.
21. Steek nooit vingers, potloden of andere voorwerpen door de ventilatoropeningen.
22. Laat de kachel niet onbewaakt achter wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
23. Dit apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door kinderen tot 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of onvoldoende ervaring en kennis, tenzij ze worden begeleid of instructies hebben gekregen over hoe het apparaat te gebruiken door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

24. Kinderen tot 3 jaar dienen uit de buurt gehouden te worden. Bij gebruik moet iemand constant toezicht houden.
25. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
26. Verplaats het apparaat niet wanneer het is aangesloten. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het vastpakt.
27. Gebruik de handgreep bij het verplaatsen van de kachel.
28. Het rooster biedt geen volledige bescherming voor jonge kinderen en voor verstandelijk gehandicapten.
29. Het rooster van deze kachel is bedoeld om directe toegang tot verwarmingselementen voorkomen en moet op zijn plaats zitten wanneer de kachel in gebruik is.
30. De kachel mag niet worden gebruikt als de keramische panelen beschadigd zijn.
31. Gebruik deze kachel niet in kleine kamers waar zich personen bevinden die niet in staat zijn om de kamer alleen te verlaten, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.
32. Bedek de luchtinlaat of -uitlaat niet en plaats geen voorwerpen dicht bij het apparaat die de luchtstroom kunnen belemmeren.
33. Om batterijlekkage te voorkomen: verwijder de batterij uit de afstandsbediening als deze leeg is of voordat deze voor langere tijd wordt opgeslagen.
34. Wanneer de kachel langere tijd niet wordt gebruikt, dient u de stekker uit het stopcontact te halen.

Eerste gebruik

Wanneer het apparaat voor eerste keer wordt ingeschakeld, zal het apparaat mogelijk een lichte geur afgeven. Zorg voor voldoende ventilatie.

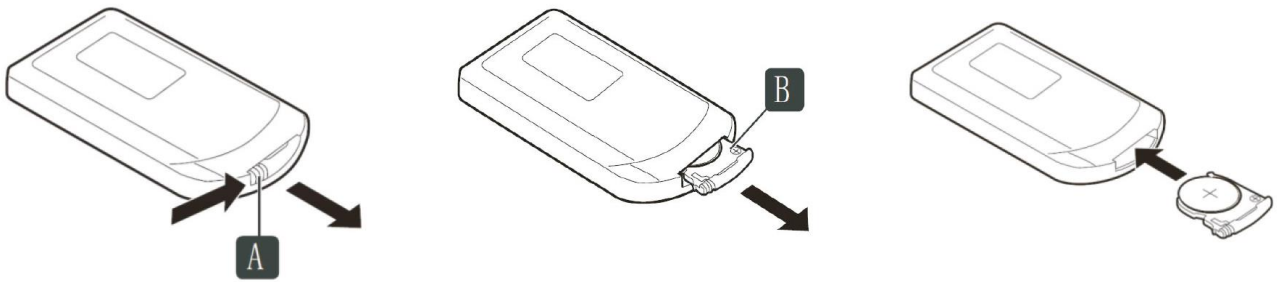
Hoe te gebruiken

1. Sluit de stroomkabel aan op het stopcontact en controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat is gedrukt.
2. De kachel kan worden bediend met behulp van de handmatige bedieningselementen aan de voorkant of met de afstandsbediening.
3. Met de aan-/uitknop schakelt u de kachel aan of uit.
4. Tem.-knop:
Druk herhaaldelijk om de gewenste kamertemperatuur te verhogen. Nadat u op de temperatuurknop heeft gedrukt, knippert de ingestelde temperatuur gedurende 3 seconden op het display, voordat het apparaat opnieuw de kamertemperatuur weergeeft. Wanneer de gewenste temperatuur is bereikt, schakelt het toestel over naar de ventilatorstand.
5. Timerknop:
Druk herhaaldelijk om de looptijd met intervallen van 1 uur te verlengen. De timer kan worden ingesteld van 1-12 uren. Op het display wordt de huidige ingestelde looptijd weergegeven. Wanneer het display de timerduur weergeeft, brandt het h-symbool naast de timer. Om de timer te annuleren, drukt u herhaaldelijk op de timerknop totdat 00 wordt weergegeven.
6. Swing-knop:
Druk hierop om de oscillatiefunctie in en uit te schakelen. Wanneer deze in werking is, wordt de kachel horizontaal heen en weer gedraaid en zal de oscillatie-indicator O oplichten.
7. Mode/On/Off-knop:
Druk op deze knop om de vermogensinstelling te selecteren:
 - Fan: ventilator
 - Low: lage warmtestand
 - High: hoge warmtestand
 - Shutdown: uitschakelenAls u op deze knop drukt om het apparaat uit te schakelen, gaat het ventilatorindicatielampje knipperen, gaat het aan/uit-indicatielampje uit en wordt het apparaat na ongeveer 30 seconden uitgeschakeld.

Batterij vervangen

De afstandsbediening wordt gevoed door een lithium-knoopcelbatterij (CR2025). Mocht de afstandsbediening niet meer reageren, vervang dan de batterij volgens de onderstaande instructies:

1. Op de achterkant van de afstandsbediening: druk lipje A naar rechts.
2. Schuif de batterijlade B naar buiten.
3. Vervang de batterij door hetzelfde type en zorg ervoor dat de positieve kant naar boven wijst.



Opbergen

1. Laat de kachel altijd volledig afkoelen voordat deze wordt opgeborgen.
2. Wikkel de kabel nooit om de kachel.
3. Bewaar het apparaat in een droge en stofvrije omgeving.

Onderhoud & reiniging

1. Voordat u het apparaat reinigt, laat u het afkoelen en haalt u de stekker uit het stopcontact.
2. Dompel het apparaat niet onder in water of reinig het niet onder stromend water.
3. Stof de roosters af
4. Met een vochtige spons met water maakt u enkel de behuizing van het apparaat schoon waarna u deze droogt met een droge doek.
5. Zorg ervoor dat er geen water in het bedieningspaneel of in de openingen in de behuizing komt.
6. Gebruik geen schuurmiddelen of scherpe voorwerpen om de oven te reinigen omdat dit krassen op het ovenlichaam kan veroorzaken.
7. Voordat u de kachel opnieuw inschakelt en gebruikt, laat u alle onderdelen en het oppervlak zeer goed opdrogen.

Omvalbeveiliging

Deze kachel beschikt over een mechanische omvalbeveiliging. Deze bescherming zorgt ervoor dat wanneer de kachel niet rechtop op een stevige en vlakke ondergrond wordt geplaatst of wanneer de kachel omvalt, het systeem de kachel automatisch uitschakelt. Als dit gebeurt, plaats de kachel dan op een stevige en vlakke ondergrond en start de kachel opnieuw.

Oververhittingsbeveiliging

Deze kachel is voorzien van een oververhittingsbeveiliging. Wanneer een potentiële oververhittingstemperatuur wordt bereikt, schakelt het systeem de verwarming automatisch uit.



Correcte wegwerp wijze van dit product.

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijk afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Om mogelijke schade te voorkomen aan de omgeving of menselijk gezondheid van ongecontroleerd afvalverwijdering, recycle het verantwoord om duurzame hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen. Om je gebruikte apparaat terug te brengen, lees de garantievoorwaarden van waar het product gekocht is. Zij kunnen het product terugnemen voor omgevingsveilige recycling.

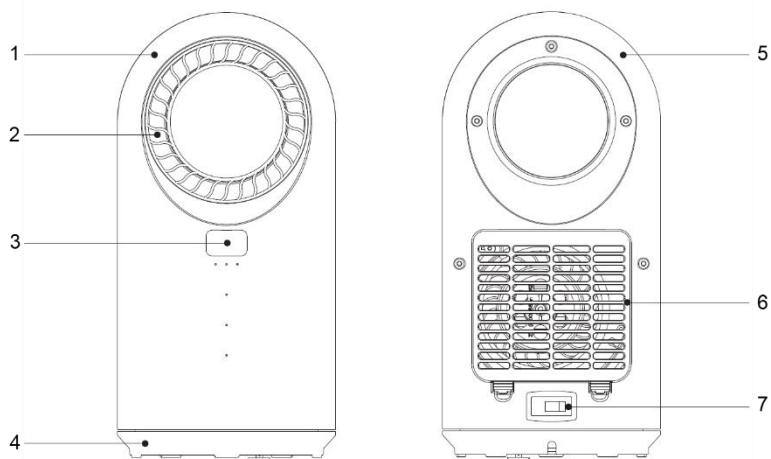
Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Gimeg Nederland B.V., dat het apparaat MKK-400, voldoet aan de basiseisen en andere relevante voorschriften die in de Europese richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU) worden genoemd. Een volledige conformiteitsverklaring kunt u aanvragen op het adres dat op de achterzijde is vermeld.

ENGLISH

Features

1. Front housing
2. Air outlet
3. Display
4. Turning platform
5. Rear housing
6. Dust screen
7. On/off button



Technical data

1. Rated voltage: 220-240V~ 50Hz
2. Rated power: 500 - 1500W
3. Heating capacity: 1.5kW
4. Weight: 2.25kg

Important safety instructions

1. General safety rules should always be followed when using electrical appliances to reduce the risk of fire, electric shock and/or personal injury.
2. Read all the instructions and keep them for the life of the product.
3. Check that the mains voltage matches what is indicated on the appliance rating plate before connecting it to an earthed socket.
4. This appliance is intended for domestic use only.
5. The manufacturer is not liable for any damage resulting from failure to follow instructions.
6. Only use the appliance for its intended purpose. If in doubt, contact the point of sale or manufacturer.
7. This appliance must not be used with an external timer, programming unit, separate remote control system or other appliances that automatically switch on the heating system, as there is a fire risk if the heaters are incorrectly positioned or covered.
8. The appliance should be installed on a flat, stable surface.
9. Make sure you place the heater in a safe place so that you do not easily trip over the appliance or the cable. Make sure you position the heater so that it cannot fall over.
10. To remove the cord from the socket, do not pull on the power cord but on the plug.
11. If the power cord, appliance or plug is damaged, contact the retailer or manufacturer. Do not use the appliance.
12. The appliance is not intended to be installed in/between (cross) beams and rafters.
13. Do not use the appliance under a wall unit, shelf or near combustible materials, such as awnings, curtains, tapestries, etc.
14. The heater should not be placed directly under a socket.
15. Do not immerse the appliance, power cord or plug in water or other liquids.
16. Use only grounded and professionally connected mains connections.
17. Do not use the appliance near a bathtub, shower or swimming pool.
18. The heater is not suitable for outdoor use in humid weather, in bathrooms or other wet or damp environments.
19. The heater must not be placed/used in areas where flammable liquids or gases are used or stored.
20. Some parts of the appliance can get very hot, which can cause burns. You should be especially careful of this when there are children and vulnerable people around.
21. Never insert fingers, pencils or other objects through the fan openings.
22. Do not leave the heater unattended when the plug is in the socket.
23. This appliance is not intended to be used by children under 8 years old and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or insufficient experience and knowledge, unless they are supervised or instructed on how to use the appliance by a person responsible for their safety.
24. Children up to 3 years old should be kept away. When in use, someone must constantly supervise.
25. Children may not play with the appliance.
26. Do not move the appliance when it is connected. Let the appliance cool down completely before grabbing it.

27. Use the handle when moving the heater.
28. The grille does not provide full protection for young children and people with mental disabilities.
29. The grille on this heater is designed to prevent direct access to heating elements and must be in place when the heater is in use.
30. The heater must not be used if the ceramic panels are damaged.
31. Do not use this heater in small rooms where there are persons unable to leave the room on their own, unless they are under constant supervision.
32. Do not cover the air inlet or outlet or place objects close to the unit that could obstruct air flow.
33. To prevent battery leakage: remove the battery from the remote control when it is empty or before storing it for an extended period of time.
34. If the heater is not used for an extended period, unplug it.

First use

When switched on for the first time, the appliance may produce a slight odour. Ensure adequate ventilation.

How to use

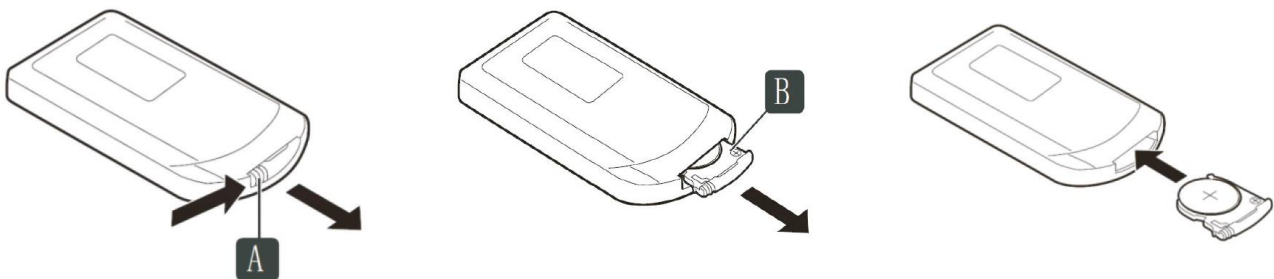
1. Connect the power cord to the socket and check that the mains voltage matches what is indicated on the appliance rating plate before connecting it to an earthed socket.
2. The heater can be operated using the front manual controls or the remote control.
3. The on/off button switches the heater on or off.
4. Tem. button:
Press repeatedly to increase the desired room temperature. After pressing the temperature button, the set temperature flashes on the display for 3 seconds before the appliance displays the room temperature again. When the desired temperature is reached, the unit switches to fan mode.
5. Timer button:
Press repeatedly to extend the running time at 1-hour intervals. The timer can be set from 1-12 hours. The display shows the current set running time. When the display shows the timer duration, the h symbol is lit next to the timer. To cancel the timer, press the timer button repeatedly until 00 is displayed.
6. Swing button:
Press to turn the oscillation function on and off. When in operation, the heater is rotated horizontally back and forth and the oscillation indicator O will light up.
7. Mode/On/Off button:
Press this button to select the power setting:
 - Fan: fan
 - Low: low heat setting
 - High: high heat setting
 - Shutdown: switch off

If you press this button to switch off the appliance, the fan indicator light will blink, the power indicator light will switch off and the appliance will switch off after about 30 seconds.

Battery replacement

The remote control is powered by a lithium button cell battery (CR2025). Should the remote control stop responding, replace the battery according to the instructions below:

1. On the back of the remote control: press tab A to the right.
2. Slide out the battery drawer B.
3. Replace the battery with the same type and make sure the positive side is facing up.



Storage

1. Always let the heater cool down completely before storing it.
2. Never wrap the cord around the heater.
3. Store the appliance in a dry and dust-free environment.

Maintenance & cleaning

1. Before cleaning the appliance, let it cool down and unplug it.
2. Never immerse the appliance in water or clean it under running water.
3. Dust off the grilles
4. Using a damp sponge with water, clean only the housing of the appliance, after which you dry it with a dry cloth.
5. Make sure that no water gets into the control panel or the openings in the housing.
6. Do not use abrasives or sharp objects to clean the oven, as this may scratch the oven body.
7. Before switching on and using the heater again, let all parts and the surface dry very well.

Fall protection

This heater features mechanical fall protection. This protection ensures that if the heater is not placed upright on a firm and level surface or if the heater falls over, the system automatically shuts the heater down. If this happens, place the heater on a firm and level surface and restart the heater.

Overheating protection

The heater features overheating protection. When a potential overheating temperature is reached, the system automatically switches off the heater.



Recycling

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment. This means that this product must be handled pursuant to European Directive (2012/19/EU) in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.

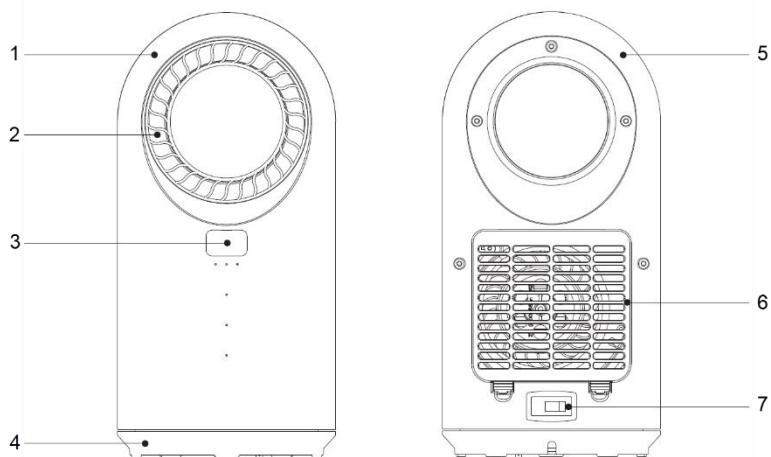
Declaration of conformity

Hereby Gimeg Nederland B.V. declares that the device MKK-400, applies all basic requirements and other relevant regulations listed in the European directive for electromagnetic compatibility (2014/30/EU) and low voltage directive (2014/35/EU). If you require a full declaration of conformity, you can contact the address listed on the backside of this manual.

DEUTSCH

Eigenschaften

1. Vorderseite des Gehäuses
2. Luftauslass
3. Display
4. Drehplattform
5. Rückseite des Gehäuses
6. Staubschutzgitter
7. Ein-/Aus-Taste



Technische Daten

1. Nennspannung: 220-240V~ 50Hz
2. Nennleistung: 500 - 1500W
3. Heizleistung: 1,5 kW
4. Gewicht: 2,25 kg

Wichtige Sicherheitsinformationen

1. Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer die allgemeinen Sicherheitsregeln beachtet werden, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und/oder Verletzungen zu verringern.
2. Lies alle Anweisungen und bewahre sie für die restliche Lebensdauer des Geräts auf.
3. Überprüfe, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
4. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
5. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen.
6. Benutze das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Im Zweifelsfall wende dich an die Verkaufsstelle oder den Hersteller.
7. Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr, einem Programmiergerät, einem separaten Fernbedienungssystem oder anderen Geräten verwendet werden, die das Heizsystem automatisch einschalten, da bei falscher Positionierung oder Abdeckung der Kamine Brandgefahr besteht.
8. Das Gerät sollte auf einer ebenen, stabilen Fläche aufgestellt werden.
9. Achte darauf, dass du den Kamin an einem sicheren Ort aufstellst, sodass du nicht über das Gerät oder das Kabel stolpern kannst. Achte darauf, dass du den Kamin so positionierst, dass er nicht umfallen kann.
10. Ziehe zum Herausziehen des Kabels aus der Steckdose nicht am Netzkabel, sondern am Stecker.
11. Wenn das Netzkabel, das Gerät oder der Stecker beschädigt ist, wende dich an die Verkaufsstelle oder den Hersteller. Verwende das Gerät nicht.
12. Das Gerät ist nicht für den Einbau in/zwischen Balken, Trägern und Dachsparren vorgesehen.
13. Benutze das Gerät nicht unter einer Schrankwand, einem Regal oder in der Nähe von brennbaren Materialien, wie Markisen, Vorhängen, Wandbehängen usw.
14. Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
15. Tauche das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
16. Verwende nur geerdete und fachgerecht angeschlossene Netzanschlüsse.
17. Benutze das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder Schwimmbädern.
18. Der Kamin ist nicht für die Verwendung im Freien bei feuchtem Wetter, in Badezimmern oder anderen nassen oder feuchten Umgebungen geeignet.
19. Der Kamin darf nicht in Bereichen aufgestellt/verwendet werden, in denen brennbare Flüssigkeiten oder Gase verwendet oder gelagert werden.
20. Das Gerät kann an einigen Stellen sehr heiß werden, was zu Verbrennungen führen kann. Dies solltest du besonders dann beachten, wenn sich Kinder und gefährdete Personen in der Nähe des Geräts aufhalten.
21. Stecke niemals Finger, Bleistifte oder andere Gegenstände durch die Öffnungen des Lüfters.
22. Lass den Kamin nicht unbeaufsichtigt, wenn der Netzstecker in der Steckdose steckt.
23. Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, es sei denn, sie

werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Benutzung des Geräts unterwiesen.

24. Kinder bis 3 Jahre sind vom Gerät fernzuhalten. Bei der Benutzung des Geräts muss ständig jemand die Aufsicht führen.
25. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
26. Bewege das Gerät nicht, wenn es angeschlossen ist. Lass das Gerät vollständig abkühlen, bevor du es anfasst.
27. Verwende beim Bewegen des Kamins den Griff.
28. Das Gitter bietet keinen vollständigen Schutz für kleine Kinder und geistig Behinderte.
29. Das Gitter dieses Kamins ist so konstruiert, dass es den direkten Zugang zu den Heizelementen verhindert und muss bei der Benutzung des Kamins angebracht sein.
30. Der Kamin darf nicht benutzt werden, wenn die Keramikplatten beschädigt sind.
31. Verwende diesen Kamin nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht allein verlassen können, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
32. Decke den Luftein- und -auslass nicht ab und stelle keine Gegenstände in der Nähe des Geräts auf, die den Luftstrom behindern könnten.
33. Um ein Auslaufen der Batterie zu verhindern: Nimm die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie leer ist oder bevor du sie für längere Zeit aufbewahrst.
34. Wenn der Kamin über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, ziehe den Netzstecker aus der Steckdose.

Erstmalige Verwendung

Wenn du das Gerät zum ersten Mal einschaltest, kann es sein, dass es einen leichten Geruch abgibt. Sorge für eine ausreichende Belüftung.

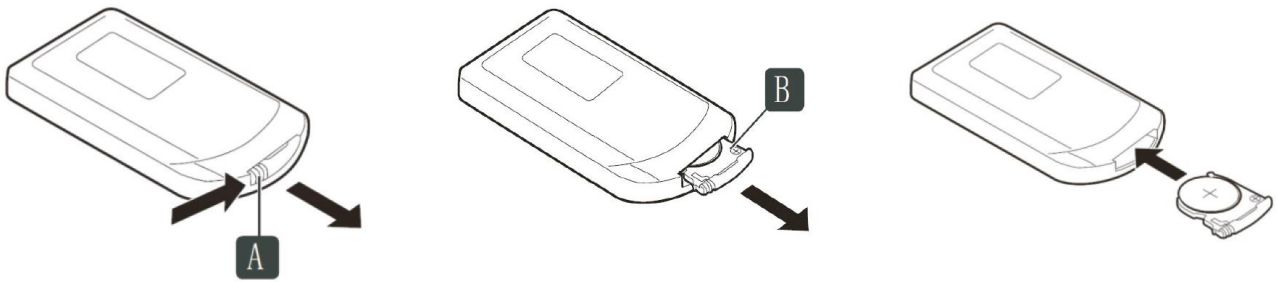
Anwendung

1. Schließe das Netzkabel an die Steckdose an und prüfe, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
2. Der Kamin kann über die vorderen manuellen Bedienelemente oder die Fernbedienung bedient werden.
3. Mit der Ein-/Aus-Taste kannst du den Kamin ein- oder ausschalten.
4. **Tem.-Knopf:**
Drücke diesen Knopf wiederholt, um die gewünschte Raumtemperatur zu erhöhen. Nachdem du den Temperaturknopf gedrückt hast, blinkt die eingestellte Temperatur für 3 Sekunden auf dem Display, bevor das Gerät wieder die Raumtemperatur anzeigt. Wenn die gewünschte Temperatur erreicht ist, schaltet das Gerät in den Lüftungsmodus.
5. **Timer-Knopf:**
Drücke diesen Knopf wiederholt, um die Laufzeit in 1-Stunden-Schritten zu verlängern. Der Timer kann von 1-12 Stunden eingestellt werden. Auf dem Display wird die aktuell eingestellte Laufzeit angezeigt. Wenn das Display die Timer-Dauer anzeigt, leuchtet das Symbol h neben dem Timer. Um den Timer abzubrechen, drücke den Timer-Knopf wiederholt, bis 00 angezeigt wird.
6. **Swing-Knopf:**
Drücke diesen Knopf, um die Oszillationsfunktion ein- und auszuschalten. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird der Kamin waagrecht hin und her gedreht und die Oszillationsanzeige O leuchtet auf.
7. **Mode-/On-/Off-Knopf:**
Drücke diesen Knopf, um die Leistungseinstellung zu wählen:
 - Fan: Lüfter
 - Low: niedrige Heizeinstellung
 - High: hohe Heizeinstellung
 - Shutdown: ausschaltenWenn du diesen Knopf drückst, um das Gerät auszuschalten, blinkt die Lüfter-Kontrollleuchte, die Netzkontrollleuchte erlischt und das Gerät schaltet sich nach etwa 30 Sekunden aus.

Batterie wechseln

Die Fernbedienung wird mit einer Lithium-Knopfbatterie (CR2025) betrieben. Sollte die Fernbedienung nicht mehr reagieren, tausche die Batterie gemäß den unten stehenden Anweisungen aus:

1. Auf der Rückseite der Fernbedienung: Drücke die Lasche A nach rechts.
2. Schiebe das Batteriefach B heraus.
3. Ersetze die Batterie durch den gleichen Typ und achte darauf, dass die positive Seite nach oben zeigt.



Lagerung

1. Lass den Kamin vor der Lagerung immer vollständig abkühlen.
2. Wickle das Kabel niemals um den Kamin.
3. Lagere das Gerät in einer trockenen und staubfreien Umgebung.

Wartung & Reinigung

1. Bevor du das Gerät reinigst, lass es abkühlen und ziehe den Netzstecker.
2. Tauche das Gerät nicht in Wasser ein und reinige es nicht unter fließendem Wasser.
3. Staub die Gitter ab
4. Reinige nur das Gehäuse des Geräts mit einem feuchten Schwamm mit Wasser und trockne es anschließend mit einem trockenen Tuch.
5. Achte darauf, dass kein Wasser in das Bedienfeld oder in die Öffnungen des Gehäuses eindringt.
6. Verwende keine Scheuermittel oder scharfen Gegenstände zum Reinigen des Kamins, da dies zu Kratzern am Gehäuse führen kann.
7. Bevor du den Kamin wieder einschaltest und in Betrieb nimmst, lass alle Teile und die Oberfläche sehr gut trocknen.

Umkippschutz

Dieser Kamin verfügt über einen mechanischen Umkippschutz. Dieser Schutz sorgt dafür, dass das System den Kamin automatisch abschaltet, wenn er nicht aufrecht auf einer festen und ebenen Fläche steht oder umkippt. Wenn das passiert, stelle den Kamin auf eine feste und ebene Fläche und starte den Kamin neu.

Überhitzungsschutz

Dieser Kamin ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Wenn eine mögliche Überhitzungstemperatur erreicht wird, schaltet das System den Kamin automatisch ab.



Richtige Einweg-Methode von dieses Produktes.

Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät EU-weit nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden sollte (2012/19/EU). Zur Vermeidung von möglichen Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung recyceln Sie es verantwortungsvoll zur Förderung einer nachhaltigen Wiederverwendung von Rohstoffen. Nutzen Sie bitte Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Einzelhändler, bei dem sie das Gerät erworben haben, um es zurückzugeben. So kann das Gerät umweltschonend recycelt werden.

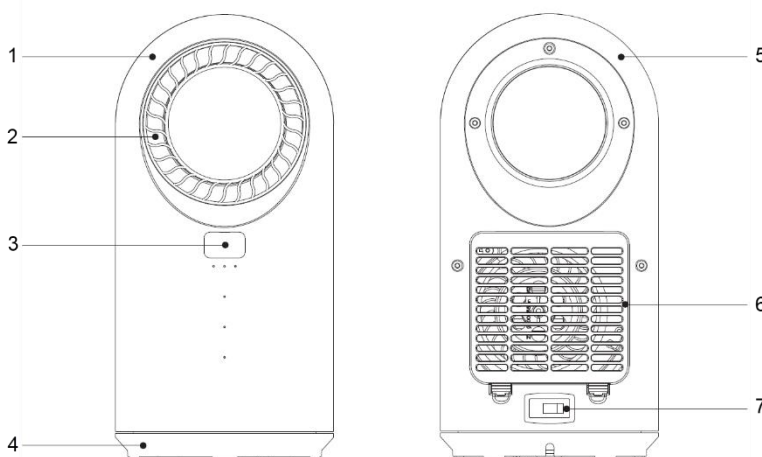
Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Firma Gimeg Nederland B.V., dass sich das Gerät MKK-400 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen, der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2014/30/EU) und der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU) befiehlt. Brauchen Sie eine völlige Konformitätserklärung, bitte nehmen Sie Kontakt auf mit die Adresse am Rückseite diese Bedienungshinweise.

FRANCAIS

Spécifications

1. Boîtier avant
2. Sortie d'air
3. Affichage
4. Plate-forme tournante
5. Boîtier arrière
6. Écran anti-poussière
7. Bouton marche/arrêt



Données techniques

1. Tension nominale : 220-240V~ 50Hz
2. Puissance nominale : 500 - 1500W
3. Capacité de chauffage : 1,5 kW
4. Poids : 2,25 kg

Consignes de sécurité importantes

1. Les règles générales de sécurité doivent toujours être respectées lors de l'utilisation d'appareils électriques afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures.
2. Lisez toutes les instructions et conservez-les pendant toute la durée de vie du produit.
3. Vérifiez que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil avant de le brancher sur une prise avec mise à la terre.
4. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
5. Le fabricant décline toute responsabilité en cas des dommages résultant du non-respect des instructions.
6. N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné. En cas de doute, contactez le point de vente ou le fabricant.
7. En aucun cas, cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe, une unité de programmation, un système de commande à distance séparé ou d'autres appareils qui activent automatiquement le système de chauffage, en raison du risque d'incendie lié à un mauvais positionnement ou à un recouvrement des éléments chauffants.
8. L'appareil doit être installé sur une surface plane et stable.
9. Veillez à placer le chauffage dans un endroit sûr afin de ne pas trébucher par inadvertance sur l'appareil ou le câble. Veillez à placer l'appareil de manière à ce qu'il ne puisse pas tomber.
10. Pour retirer le cordon de la prise, ne tirez pas sur le cordon d'alimentation mais sur la prise.
11. Si le cordon d'alimentation, l'appareil ou la prise sont endommagés, contactez le revendeur ou le fabricant. N'utilisez pas l'appareil.
12. L'appareil n'est pas destiné à être installé dans/entre les poutres (transversales) et les chevrons.
13. N'utilisez pas l'appareil sous un élément mural, une étagère ou à proximité de matériaux combustibles, tels que des auvents, des rideaux, des tapisseries, etc.
14. L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise de courant.
15. N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou dans d'autres liquides.
16. N'utilisez que des prises de courant avec terre et raccordées par des professionnels.
17. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
18. L'appareil ne convient pas à une utilisation en extérieur par temps humide, dans une salle de bains ou dans d'autres environnements mouillés ou humides.
19. L'appareil ne doit pas être placé/utilisé dans des zones où des liquides ou des gaz inflammables sont utilisés ou stockés.
20. Certaines parties de l'appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Vous devez être particulièrement vigilant lorsque des enfants ou des personnes vulnérables se trouvent à proximité.
21. N'introduisez jamais de doigts, de crayons ou d'autres objets dans les ouvertures du ventilateur.
22. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque la prise est branchée.
23. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à

moins qu'ils ne soient surveillés ou instruits sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

24. Les enfants jusqu'à 3 ans doivent être tenus à l'écart. Lorsque l'appareil est utilisé, une personne doit le surveiller en permanence.
25. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
26. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est branché. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le saisir.
27. Utilisez la poignée pour déplacer l'appareil.
28. La grille n'offre pas une protection totale aux jeunes enfants et aux personnes souffrant d'un handicap mental.
29. La grille de cet appareil est conçue pour empêcher l'accès direct aux éléments chauffants et doit être en place lorsque l'appareil est utilisé.
30. Le chauffage ne doit pas être utilisé si les panneaux en céramique sont endommagés.
31. N'utilisez pas ce poêle dans les petites pièces où se trouvent des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'elles ne soient sous surveillance constante.
32. Ne couvrez pas l'entrée ou la sortie d'air et ne placez pas d'objets à proximité de l'appareil pouvant obstruer le flux d'air.
33. Pour éviter toute fuite de la pile : retirez la pile de la télécommande lorsqu'elle est vide ou avant de la ranger pour une période prolongée.
34. Si le chauffage n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le.

Première utilisation

Lors de la première mise en marche, l'appareil peut dégager une légère odeur. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

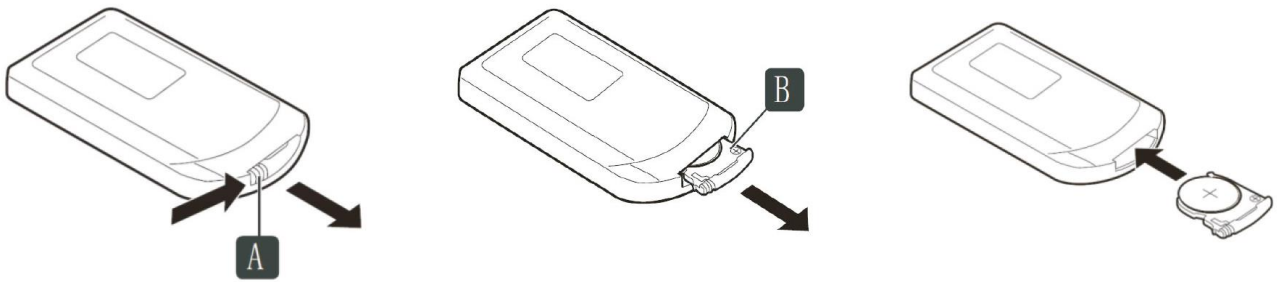
Comment l'utiliser ?

1. Branchez le câble d'alimentation sur la prise de courant et vérifiez que la tension du réseau correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil avant de le brancher sur une prise de courant avec mise à la terre.
2. Le poêle peut être utilisé à l'aide des commandes manuelles avant ou de la télécommande.
3. Le bouton marche/arrêt permet d'allumer ou d'éteindre le chauffage.
4. Bouton Tem. :
Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour augmenter la température ambiante souhaitée. Après avoir appuyé sur la touche de température, la température réglée clignote sur l'écran pendant 3 secondes avant que l'appareil n'affiche à nouveau la température ambiante. Lorsque la température souhaitée est atteinte, l'appareil passe en mode ventilation.
5. Bouton Timer:
Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour prolonger la durée de fonctionnement par intervalles d'une heure. La durée de la minuterie peut être réglée de 1 à 12 heures. L'écran affiche la durée de fonctionnement actuellement réglée. Lorsque l'écran affiche la durée de la minuterie, le symbole h s'allume à côté de la minuterie. Pour annuler la minuterie, appuyez sur la touche de minuterie à plusieurs reprises jusqu'à ce que 00 s'affiche.
6. Bouton Swing:
Appuyez sur cette touche pour activer ou désactiver la fonction d'oscillation. En fonctionnement, l'appareil est tourné horizontalement d'avant en arrière et l'indicateur d'oscillation O s'allume.
7. Bouton Mode/On/Off :
Appuyez sur cette touche pour sélectionner le réglage de la puissance :
 - Fan : ventilateur
 - Low : réglage de la chaleur faible
 - High : réglage de la chaleur élevée
 - Shutdown : éteindreSi vous appuyez sur cette touche pour éteindre l'appareil, le voyant du ventilateur clignote, le voyant d'alimentation s'éteint et l'appareil s'éteint après environ 30 secondes.

Remplacement de la batterie

La télécommande est alimentée par une pile bouton au lithium (CR2025). Si la télécommande ne répond plus, veuillez remplacer la pile en suivant les instructions ci-dessous :

1. Au dos de la télécommande : appuyez sur la languette A vers la droite.
2. Faites glisser le tiroir à piles B.
3. Remplacez la pile par une pile du même type et assurez-vous que le côté positif est orienté vers le haut.



Stockage

1. Laissez toujours le chauffage refroidir complètement avant de le ranger.
2. N'enroulez jamais le câble autour de l'appareil.
3. Conservez l'appareil dans un environnement sec et exempt de poussière.

Entretien et nettoyage

1. Avant de nettoyer l'appareil, laissez-le refroidir et débranchez-le.
2. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne le nettoyez pas à l'eau courante.
3. Dépoussiérez les grilles
4. À l'aide d'une éponge humide, nettoyez uniquement le boîtier de l'appareil, puis séchez-le à l'aide d'un chiffon sec.
5. Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas dans le panneau de commande ou dans les ouvertures du boîtier.
6. N'utilisez pas d'abrasifs ou d'objets coupants pour nettoyer le four, car vous risqueriez de rayer le corps du four.
7. Avant d'allumer et d'utiliser à nouveau l'appareil, attendez que toutes les pièces ainsi que la surface soient bien séchées.

Protection anti-chutes

Cet appareil est équipé d'une protection mécanique anti-chutes. Cette protection garantit que si l'appareil n'est pas placé en position verticale sur une surface ferme et plane ou s'il tombe, le système l'arrête automatiquement. Dans ce cas, placez l'appareil sur une surface ferme et plane et redémarrez-le.

Protection contre la surchauffe

Le chauffage est doté d'une protection contre la surchauffe. Lorsqu'une température de surchauffe potentielle est atteinte, le système éteint automatiquement le chauffage.



Recyclage

Ce produit porte le symbole de tri sélectif pour le matériel électrique et électronique de rebut. Cela signifie que le produit doit être manipulé conformément à la Directive (2012/19/EU) du Parlement européen relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques. Pour des informations complémentaires, contactez vos autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non inclus dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses.

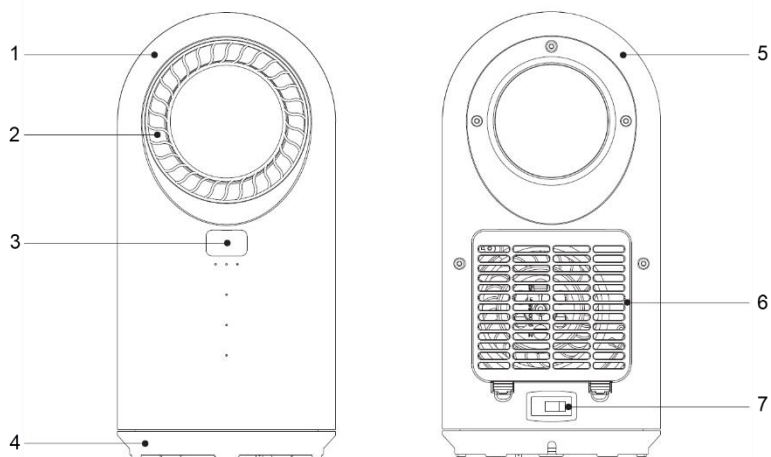
Déclaration de conformité

Commandes Gimeg Pays-Bas B.V. déclare que l'appareil MKK-400 applique à toutes les exigences de base et autres règlements pertinents énumérés dans la directive européenne sur la compatibilité électromagnétique (2014/30/EU) et la directive basse tension (2014/35/EU). Si vous avez besoin d'une déclaration de conformité complète, vous pouvez contacter l'adresse indiquée au dos de ce manuel.

ESPAÑOL

Características

1. Carcasa delantera
2. Salida de aire
3. Pantalla
4. Plataforma giratoria
5. Carcasa trasera
6. Pantalla antipolvo
7. Botón de on/off



Datos técnicos

1. Tensión nominal: 220-240 V~ 50 Hz
2. Potencia nominal: 500 – 1500 W
3. Capacidad de calefacción: 1,5 kW
4. Peso: 2,25 kg

Instrucciones importantes de seguridad

1. Sigue siempre las normas generales de seguridad al utilizar aparatos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
2. Lee todas las instrucciones y consérvalas durante toda la vida útil del producto.
3. Comprueba que la tensión de red coincide con la indicada en la placa de características del aparato antes de conectarlo a una toma de corriente con toma de tierra.
4. Este aparato está destinado exclusivamente al uso doméstico.
5. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados del incumplimiento de las instrucciones.
6. Utiliza el aparato únicamente para los fines previstos. En caso de duda, ponte en contacto con el punto de venta o con el fabricante.
7. No utilices este aparato con un temporizador externo, una unidad de programación, un sistema de control remoto independiente u otros aparatos que enciendan automáticamente el sistema de calefacción, ya que existe riesgo de incendio si los calefactores están mal colocados o cubiertos.
8. Instala el aparato sobre una superficie plana y estable.
9. Asegúrate de colocar el calefactor en un lugar seguro para no tropezar fácilmente con el aparato o el cable. Asegúrate de colocar el calefactor de forma que no pueda caerse.
10. Para desenchufar el cable de la toma de corriente, no tires del cable, sino del enchufe.
11. Si el cable de alimentación, el aparato o el enchufe están dañados, ponte en contacto con el vendedor o el fabricante. No utilices el aparato.
12. No instales el aparato en/entre vigas (transversales) y travesaños.
13. No utilices el aparato debajo de un mueble alto, estantería o cerca de materiales combustibles, como toldos, cortinas, tapices, etc.
14. No coloques el calefactor directamente debajo de un enchufe.
15. No sumerjas el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en agua u otros líquidos.
16. Utiliza únicamente conexiones de red con toma de tierra y conexión profesional.
17. No utilices el aparato cerca de una bañera, ducha o piscina.
18. No utilices el calefactor al aire libre en climas húmedos, en cuartos de baño o en otros entornos mojados o húmedos.
19. No coloques ni utilices el calefactor en zonas donde se utilicen o almacenen líquidos o gases inflamables.
20. Algunas partes del aparato pueden calentarse mucho, lo que puede provocar quemaduras. Debes tener especial cuidado con esto cuando haya niños y personas vulnerables cerca.
21. No introduces nunca los dedos, lápices u otros objetos por las aberturas del ventilador.
22. No dejes el calefactor desatendido cuando esté enchufado a la toma de corriente.
23. Los niños menores de 8 años y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con experiencia y conocimientos insuficientes no deben utilizar este aparato, a menos que las supervise o instruya sobre su uso una persona responsable de su seguridad.

24. Los niños de hasta 3 años deben mantenerse alejados. Cuando esté en uso, alguien debe supervisarlos constantemente.
25. Los niños no deben jugar con el aparato.
26. No muevas el aparato cuando esté conectado. Deja que el aparato se enfríe completamente antes de cogerlo.
27. Utiliza el asa para transportar el calefactor.
28. La rejilla no ofrece una protección total a los niños pequeños y a las personas con alguna discapacidad mental.
29. La rejilla de este calefactor está diseñada para evitar el acceso directo a los elementos calefactores y debe estar colocada cuando el calefactor esté en uso.
30. No utilices el calefactor si los paneles cerámicos están dañados.
31. No utilices este calefactor en habitaciones pequeñas donde haya personas que no puedan salir solas de la habitación, a menos que estén bajo supervisión constante.
32. No cubras la entrada o salida de aire ni coloques objetos cerca de la unidad que puedan obstruir el flujo de aire.
33. Para evitar pérdidas en la pila: extrae la pila del mando a distancia cuando esté vacía o antes de guardarlo durante un largo periodo de tiempo.
34. Si el calefactor no se utiliza durante un periodo prolongado, desenchúfalo.

Primer uso

Cuando se enciende por primera vez, el aparato puede producir un ligero olor. Asegúrate de que existe una ventilación adecuada.

Utilización

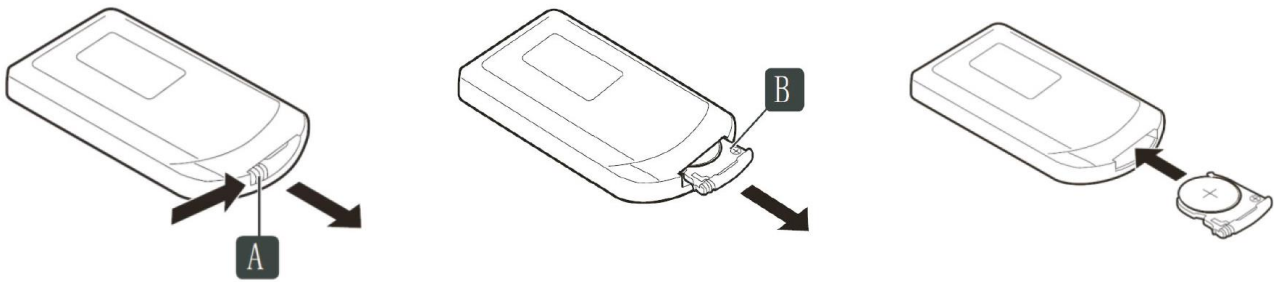
1. Conecta el cable de alimentación a la toma de corriente y comprueba que la tensión de red coincide con la indicada en la placa de características del aparato antes de conectarlo a una toma con toma de tierra.
2. El calefactor puede accionarse con los mandos manuales frontales o con el mando a distancia.
3. El botón de encendido/apagado enciende o apaga el calefactor.
4. Botón Tem.:
Púlsalo repetidamente para aumentar la temperatura ambiente deseada. Tras pulsar el botón de temperatura, la temperatura ajustada parpadeará en la pantalla durante 3 segundos antes de que el aparato vuelva a mostrar la temperatura ambiente. Cuando se alcanza la temperatura deseada, el aparato pasa al modo ventilador.
5. Botón Timer:
Púlsalo repetidamente para prolongar el tiempo de funcionamiento a intervalos de 1 hora. El temporizador puede ajustarse de 1 a 12 horas. La pantalla muestra el tiempo de funcionamiento ajustado actualmente. Cuando la pantalla muestra la duración del temporizador, el símbolo h se enciende junto al temporizador. Para cancelar el temporizador, pulsa repetidamente el botón del temporizador hasta que aparezca 00.
6. Botón Swing:
Púlsalo para activar y desactivar la función de oscilación. Cuando está en funcionamiento, el calefactor gira horizontalmente hacia delante y hacia atrás y el indicador de oscilación O se enciende.
7. Botón Mode/On/Off:
Pulsa este botón para seleccionar el ajuste de potencia:
 - Fan: ventilar
 - Low: ajuste de calor bajo
 - High: ajuste de calor alto
 - Apagado: desconexión

Si pulsas este botón para apagar el aparato, la luz indicadora del ventilador parpadeará, la luz indicadora de encendido se apagará y el aparato se apagará al cabo de unos 30 segundos.

Sustitución de la pila

El mando a distancia funciona con una pila de botón de litio (CR2025). Si el mando a distancia deja de responder, sustituye la pila siguiendo las instrucciones que se indican a continuación:

1. En la parte posterior del mando a distancia: pulsa la pestaña A hacia la derecha.
2. Desliza hacia fuera el compartimento B de la pila.
3. Sustituye la pila por otra del mismo tipo y asegúrate de que el polo positivo está hacia arriba.



Almacenamiento

1. Deja siempre que el calefactor se enfríe completamente antes de guardarlo.
2. No enrolles nunca el cable alrededor del calefactor.
3. Guarda el aparato en un lugar seco y sin polvo.

Mantenimiento y limpieza

1. Antes de limpiar el aparato, deja que se enfríe y desenchúfalo.
2. No sumerjas nunca el aparato en agua ni lo limpies bajo el grifo.
3. Retira el polvo de las rejillas
4. Con una esponja húmeda con agua, limpia solo la carcasa del aparato, después sécala con un paño seco.
5. Asegúrate de que no entre agua en el panel de control ni en las aberturas de la carcasa.
6. No utilices productos abrasivos ni objetos afilados para limpiar el calefactor, ya que podría rayar la estructura.
7. Antes de encender y volver a utilizar el calefactor, deja que todas las piezas y la superficie se sequen muy bien.

Protección contra caídas

Este calefactor dispone de protección mecánica contra caídas. Esta protección garantiza que si el calefactor no se coloca en posición vertical sobre una superficie firme y nivelada o si se cae, el sistema lo apaga automáticamente. Si esto ocurre, coloca el calefactor sobre una superficie firme y nivelada y vuelve a ponerlo en marcha.

Protección contra sobrecalentamiento

El calefactor dispone de protección contra el sobrecalentamiento. Cuando se alcanza una temperatura de sobrecalentamiento potencial, el sistema apaga automáticamente el calefactor.



Reciclaje

Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Esto significa que este producto debe manipularse de acuerdo con la Directiva europea (2012/19/EU) para su reciclaje y desmontaje, minimizando así su impacto en el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

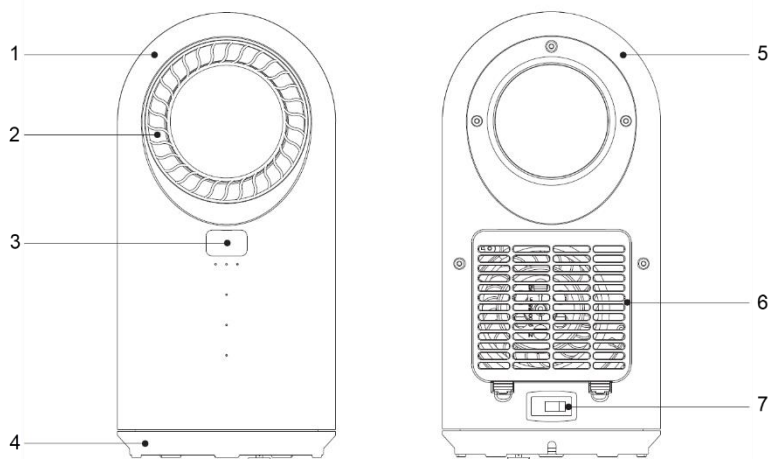
Declaración de conformidad

Por la presente, Gimeg Nederland B.V. declara que el dispositivo MKK-400, cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones relevantes enumeradas en la directiva europea de compatibilidad electromagnética (2014/30/EU) y la directiva de baja tensión (2014/35/EU). Si necesita una declaración de conformidad completa, puede comunicarse con la dirección que figura en la parte posterior de este manual.

ITALIANO

Caratteristiche

1. Alloggiamento anteriore
2. Uscita dell'aria
3. Display
4. Piattaforma girevole
5. Alloggiamento posteriore
6. Schermo antipolvere
7. Pulsante di accensione/spegnimento.



Dati tecnici

1. Tensione nominale: 220-240V~ 50Hz
2. Potenza nominale: 500 – 1.500W
3. Capacità di riscaldamento: 1,5kW
4. Peso: 2,25 kg.

Importanti istruzioni per la sicurezza

1. Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le regole generali di sicurezza per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e/o lesioni personali.
2. Leggi tutte le istruzioni, e conservale per tutto il ciclo di vita del prodotto.
3. Prima di collegarlo a una presa di corrente con messa a terra, verifica che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
4. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
5. Il produttore non è responsabile di eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle istruzioni.
6. Utilizza l'apparecchio solo per la finalità per cui è stato progettato. In caso di dubbi, contatta il punto vendita oppure direttamente il produttore.
7. L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno, un'unità di programmazione, un sistema di controllo remoto separato o altri apparecchi che accendano in automatico il sistema di riscaldamento poiché c'è il rischio di incendio, qualora i riscaldatori siano posizionati in maniera non corretta o coperti.
8. L'apparecchio deve essere installato su una superficie piana e stabile.
9. Accertati di aver messo il riscaldatore in un luogo sicuro dove non sia possibile inciampare nel prodotto o nel suo cavo d'alimentazione. Verifica di aver posizionato l'apparecchio in modo che non cada.
10. Per scollegare l'apparecchio dalla presa non tirare il cavo d'alimentazione, ma la spina.
11. Se il cavo di alimentazione, l'apparecchio stesso o la spina sono danneggiati, contatta il rivenditore o direttamente il produttore. In questi casi non devi utilizzare l'apparecchio.
12. L'apparecchio non deve essere installato tra le travi (trasversali) e i travetti.
13. Non utilizzarlo sotto un pensile, una mensola o nelle vicinanze di materiali infiammabili quali tende, tende da sole, arazzi, ecc.
14. Il riscaldatore non deve essere messo direttamente sotto una presa di corrente.
15. Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
16. Utilizza solo prese di corrente con messa a terra installate da professionisti.
17. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce o piscine.
18. Il riscaldatore non è adatto per l'uso all'aperto in presenza d'umidità, all'interno di bagni o in altri ambienti umidi o bagnati.
19. Il riscaldatore non deve essere messo/utilizzato in aree all'interno delle quali siano utilizzati o conservati liquidi o gas infiammabili.
20. Alcune componenti dell'apparecchio possono surriscaldarsi provocando il rischio di ustioni. Occorre prestare particolare attenzione a quest'aspetto, soprattutto quando ci sono bambini e persone vulnerabili nelle vicinanze.
21. Non inserire mai dita, matite o altri oggetti all'interno delle aperture della ventola.
22. Non lasciare il riscaldatore incustodito, quando la spina è inserita nella presa di corrente.

23. L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
24. I bambini fino a 3 anni non devono avvicinarsi all'apparecchio. Quando è in uso, qualcuno deve sorvegliarlo costantemente.
25. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
26. Non spostare l'apparecchio quando è collegato a una presa di corrente. Lascialo raffreddare completamente, prima di prenderlo in mano.
27. Per spostare il riscaldatore utilizza l'apposita maniglia.
28. La griglia non offre una protezione completa ai bambini piccoli e alle persone affette da disabilità mentale.
29. La griglia di questo riscaldatore è progettata per impedire l'accesso diretto agli elementi riscaldanti, e deve essere posizionata quando il riscaldatore è in uso.
30. Il prodotto non deve essere utilizzato, se i pannelli in ceramica risultano danneggiati.
31. Non utilizzare il riscaldatore in stanze piccole dove ci sono persone che non sarebbero in grado di lasciare la stanza in autonomia, salvo che non siano costantemente sorvegliate.
32. Non coprire l'ingresso né l'uscita dell'aria, e non posizionare vicino all'unità oggetti che potrebbero ostruire tale flusso d'aria.
33. Per evitare perdite di liquido dalla batteria rimuovila dal telecomando, quando è esausta o prima di mettere via il prodotto per un periodo di tempo prolungato.
34. Se il riscaldatore non viene utilizzato per un periodo prolungato, stacca la spina dalla presa di corrente.

Primo utilizzo

Quando viene acceso per la prima volta, l'apparecchio potrebbe emanare un leggero odore. Verifica che vi sia un'adeguata ventilazione nell'ambiente.

Come si usa

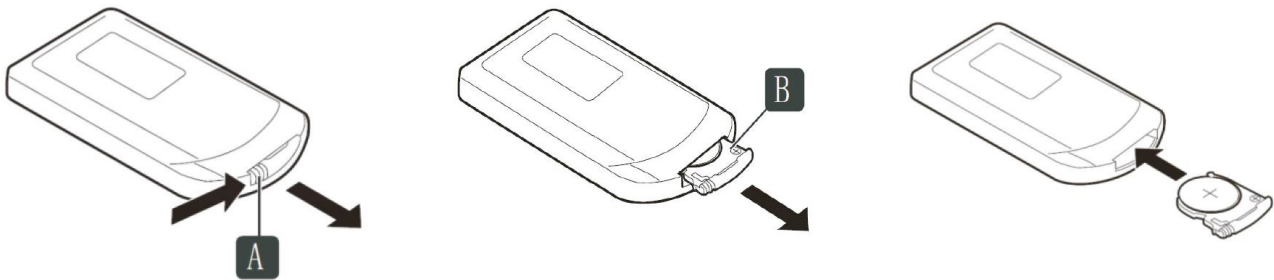
1. Prima di collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente con messa a terra, verifica che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
2. Il riscaldatore può essere azionato utilizzando i comandi manuali che si trovano sulla parte anteriore del dispositivo o tramite il telecomando.
3. Il pulsante di accensione/spegnimento accende e spegne il riscaldatore.
4. Pulsante Tem.:
Premi ripetutamente il pulsante per aumentare la temperatura ambiente desiderata. Dopo averlo premuto, la temperatura impostata lampeggerà sul display per 3 secondi, prima che l'apparecchio mostri nuovamente la temperatura ambiente. Quando si raggiunge la temperatura desiderata, l'unità passa alla modalità ventilatore.
5. Pulsante Timer:
Premi ripetutamente il pulsante per prolungare ogni volta il tempo di funzionamento di 1 ora. Il timer può essere impostato da 1 a 12 ore. Il display mostrerà il tempo di funzionamento corrente che è stato impostato. Quando il display mostra il timer, si accenderà il simbolo "h" accanto al timer stesso. Per annullare il timer premi ripetutamente il relativo pulsante, fino a quando non si vede il numero 00.
6. Pulsante Swing:
Premi il pulsante per attivare e disattivare la funzione di oscillazione. Quando è in funzione, il riscaldatore ruoterà orizzontalmente avanti e indietro, e l'indicatore di oscillazione "O" si accenderà.
7. Tasto Mode/On/Off:
Premi questo pulsante per selezionare l'impostazione della potenza:
 - Fan: ventola
 - Low: impostazione di calore bassa
 - High: impostazione di calore elevata
 - Shutdown: spegnimento.Se si preme questo pulsante per spegnere l'apparecchio, la spia della ventola lampeggerà, quella d'alimentazione si spegnerà, e l'apparecchio cesserà di funzionare dopo circa 30 secondi.

Sostituzione della batteria

Il telecomando è alimentato da una batteria a bottone al litio (CR2025). Se il telecomando smette di funzionare, sostituisci la batteria seguendo le istruzioni riportate di seguito:

1. Sul retro del telecomando premi la linguetta A verso destra.
2. Sfila il cassetto della batteria B.

3. Sostituisci la batteria con una dello stesso tipo, e verifica che il lato con polarità positiva sia rivolto verso l'alto.



Conservazione

1. Lascia sempre raffreddare completamente il riscaldatore, prima di riporlo.
2. Non avvolgere mai il cavo intorno al riscaldatore.
3. Conserva l'apparecchio in un ambiente asciutto e privo di polvere.

Manutenzione e pulizia

1. Prima di pulire l'apparecchio, lascialo raffreddare e stacca la spina dalla presa di corrente.
2. Non immergere mai l'apparecchio in acqua, e non pulirlo sotto l'acqua corrente.
3. Spolvera le griglie.
4. Usando una spugna umida pulisci solo l'alloggiamento dell'elettrodomestico, dopodiché asciugalo con un panno perfettamente asciutto.
5. Accertati che non penetri acqua all'interno del pannello di controllo o nelle aperture dell'alloggiamento.
6. Non usare prodotti abrasivi o oggetti appuntiti per pulire il riscaldatore poiché potrebbero graffiarne il corpo.
7. Prima di riaccendere e utilizzare il riscaldatore, lascia che tutte le componenti e la superficie si asciughino bene.

Protezione anticaduta

Il presente riscaldatore è dotato di un sistema di protezione meccanico anticaduta. Esso garantisce che, qualora il riscaldatore non sia posizionato verticalmente su una superficie solida e piana o laddove cada, il prodotto venga spento in automatico. In questo caso, rimetti il riscaldatore su una superficie stabile e piana, e riavvialo.

Protezione dal surriscaldamento

Il riscaldatore è dotato di un sistema di protezione contro il surriscaldamento. Quando si raggiunge una temperatura di potenziale surriscaldamento, il riscaldatore si spegne in automatico.



Riciclo

Questo prodotto è contrassegnato dal simbolo per la cernita selettiva per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ciò significa che questo prodotto deve essere maneggiato in conformità alla Direttiva europea (2012/19/EU) al fine di essere riciclato o smontato per ridurre al minimo l'impatto sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali o regionali. I prodotti elettronici non inclusi nel processo di cernita selettiva sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose.

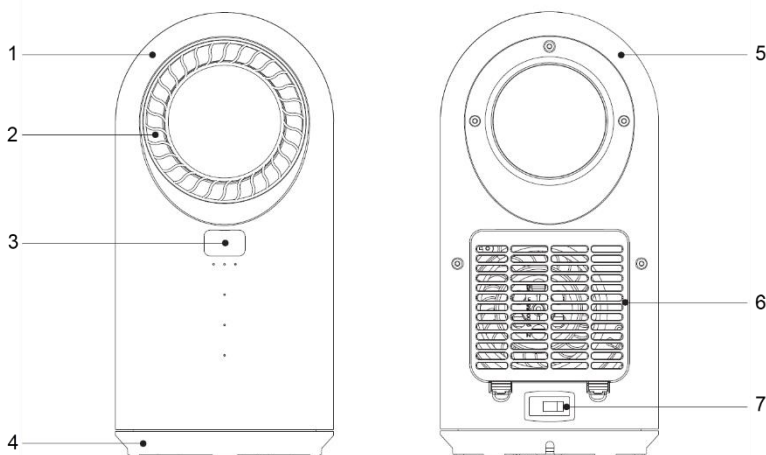
Dichiarazione di conformità

Con la presente Gimeg Nederland B.V. dichiara che il dispositivo MKK-400 applica tutti i requisiti di base e altri regolamenti pertinenti elencati nella Direttiva europea per la compatibilità elettromagnetica (2014/30/EU) e nella Direttiva sulla bassa tensione (2014/35/EU). Se si necessita di una dichiarazione di conformità completa, è possibile contattare l'indirizzo indicato sul retro del presente manuale.

DANISH

Egenskaber

1. Forreste kabinet
2. Luftudtag
3. Display
4. Drejelig platform
5. Bagerste kabinet
6. Støvskaerm
7. Tænd/sluk-knap



Tekniske data

1. Nominel spænding: 220-240V~ 50Hz
2. Nominel effekt: 500 - 1500W
3. Opvarmningskapacitet: 1,5 kW
4. Vægt: 2,25 kg

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Generelle sikkerhedsregler skal altid følges ved brug af elektriske apparater for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskaede.
2. Læs alle instruktionerne, og opbevar dem i hele produktets levetid.
3. Kontroller, at netspændingen svarer til den, der er angivet på apparatets typeskilt, før du tilslutter det til en jordet stikkontakt.
4. Dette apparat er kun beregnet til husholdningsbrug.
5. Producenten er ikke ansvarlig for skader som følge af manglende overholdelse af instruktionerne.
6. Brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til. Hvis du er i tvivl, så kontakt salgsstedet eller producenten.
7. Dette apparat må ikke bruges sammen med en ekstern timer, programmeringsenhed, separat fjernbetjeningsystem eller andre apparater, der automatisk tænder for varmesystemet, da der er brandfare, hvis varmeapparaterne placeres forkert eller tildækkes.
8. Apparatet skal monteres på en flad og stabil overflade.
9. Sørg for at placere varmeapparatet på et sikkert sted, så du ikke falder over apparatet eller kablet. Sørg for at placere varmeapparatet, så det ikke kan vælte.
10. For at tage ledningen ud af stikkontakten skal du ikke trække i ledningen, men i stikket.
11. Hvis strømkablet, apparatet eller stikket er beskadiget, skal du kontakte forhandleren eller producenten. Apparatet må ikke bruges.
12. Apparatet er ikke beregnet til at blive monteret i/mellem (tvær)bjælker og spær.
13. Brug ikke apparatet under et vægskab, en hylde eller i nærheden af brændbare materialer som f.eks. markiser, gardiner, gobeliner osv.
14. Varmeapparatet bør ikke placeres direkte under en stikkontakt.
15. Apparatet, strømkablet og stikket må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
16. Brug kun jordede og professionelt tilsluttede netforbindelser.
17. Brug ikke apparatet i nærheden af badekar, brusebad eller swimmingpool.
18. Varmeapparatet er ikke egnet til udendørs brug i fugtigt vejr, på badeværelser eller i andre våde eller fugtige omgivelser.
19. Varmeapparatet må ikke placeres/anvendes i områder, hvor der anvendes eller opbevares brændbare væsker eller gasser.
20. Nogle dele af apparatet kan blive meget varme, hvilket kan forårsage forbrændinger. Du skal være særlig opmærksom på dette, når der er børn og sårbare personer i nærheden.
21. Stik aldrig fingre, blyanter eller andre genstande ind gennem ventilatoråbningerne.
22. Efterlad ikke varmeapparatet uden opsyn, når stikket sidder i stikkontakten.
23. Dette apparat er ikke beregnet til brug af børn under 8 år eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

24. Børn op til 3 år bør holdes væk. Når den er i brug, skal nogen konstant holde opsyn.
25. Børn må ikke lege med apparatet.
26. Flyt ikke apparatet, mens det er tilsluttet. Lad apparatet køle helt af, før du tager fat i det.
27. Brug håndtaget, når du flytter varmeapparatet.
28. Gitteret giver ikke fuld beskyttelse for små børn og personer med mentale handicap.
29. Gitteret på dette varmeapparat er designet til at forhindre direkte adgang til varmeelementerne og skal være på plads, når varmeapparatet er i brug.
30. Varmeapparatet må ikke bruges, hvis de keramiske paneler er beskadigede.
31. Brug ikke dette varmeapparat i små rum, hvor der er personer, der ikke kan forlade rummet på egen hånd, medmindre de er under konstant opsyn.
32. Tildæk ikke luftindtaget eller -udtaget, og placer ikke genstande tæt på enheden, som kan blokere for luftstrømmen.
33. For at undgå batterilækage: Tag batteriet ud af fjernbetjeningen, når det er tomt, eller før du opbevarer det i længere tid.
34. Hvis varmeapparatet ikke bruges i en længere periode, skal stikket tages ud af stikkontakten.

Før varmeapparatet bruges første gang.

Når apparatet tændes for første gang, kan det afgive en smule lugt. Sørg for tilstrækkelig ventilation.

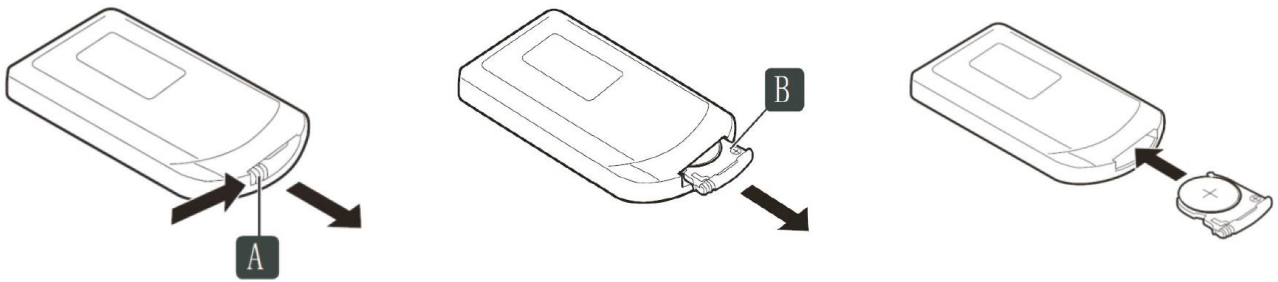
Sådan bruger du apparatet

1. Tilslut strømkablet til stikkontakten, og kontroller, at netspændingen svarer til den, der er angivet på apparatets typeskilt, før du tilslutter det til en jordet stikkontakt.
2. Varmeapparatet kan betjenes med de manuelle knapper på fronten eller med fjernbetjeningen.
3. Tænd/sluk-knappen tænder eller slukker for varmeapparatet.
4. Tem. knappen:
Tryk gentagne gange for at øge den ønskede rumtemperatur. Når du har trykket på temperaturknappen, blinker den indstillede temperatur på displayet i 3 sekunder, før apparatet viser rumtemperaturen igen. Når den ønskede temperatur er nået, skifter enheden til ventilatortilstand.
5. Timer-knappen:
Tryk gentagne gange for at forlænge driftstiden med intervaller på 1 time. Timeren kan indstilles fra 1-12 timer. Displayet viser den aktuelt indstillede driftstid. Når displayet viser timerens varighed, lyser h-symbolet ved siden af timeren. For at annullere timeren skal du trykke på timer-knappen gentagne gange, indtil 00 vises.
6. Swing-knap:
Tryk for at tænde eller slukke for svingningsfunktionen. Når varmeapparatet er i drift, drejes det vandret frem og tilbage, og svingningsindikatoren O lyser.
7. Mode/On/Off-knap:
Tryk på denne knap for at vælge strømindstillingen:
 - Fan: ventilator
 - Low: lav varmeindstilling
 - High: høj varmeindstilling
 - Nedlukning: slukHvis du trykker på denne knap for at slukke for apparatet, blinker blæserens indikatorlampe, strømindikatorlampen slukkes, og apparatet slukkes efter ca. 30 sekunder.

Udskiftning af batteri

Fjernbetjeningen drives af et litiumknapcellebatteri (CR2025). Hvis fjernbetjeningen holder op med at reagere, skal du udskifte batteriet i henhold til instruktionerne nedenfor:

1. På bagsiden af fjernbetjeningen: Tryk på tappen A til højre.
2. Træk batteriskuffen B ud.
3. Udskift batteriet med samme type, og sørg for, at den positive side vender opad.



Opbevaring

1. Lad altid varmeapparatet køle helt af, før du opbevarer det.
2. Vikl aldrig ledningen rundt om varmeapparatet.
3. Opbevar varmeapparatet i et tørt og støvfrit miljø.

Vedligeholdelse og rengøring

1. Lad varmeapparatet køle af, og tag stikket ud, før du rengør det.
2. Varmeapparatet må aldrig nedsænkes i vand eller rengøres under rindende vand.
3. Støv gitteret af
4. Brug en fugtig svamp med vand til kun at rengøre varmeapparatets kabinet, hvorefter du tørrer det med en tør klud.
5. Sørg for, at der ikke kommer vand ind i kontrolpanelet eller i åbningerne i kabinettet.
6. Brug ikke slibemidler eller skarpe genstande til at rengøre varmeapparatet, da det kan ridse varmeapparatets kabinet.
7. Lad alle dele og overfladen tørre godt, før du tænder og bruger varmeapparatet igen.

Faldbeskyttelse

Dette varmeapparat har mekanisk faldsikring. Denne beskyttelse sikrer, at hvis varmeapparatet ikke placeres lodret på en fast og jævn overflade, eller hvis det vælter, slukker systemet automatisk for varmeapparatet. Hvis det sker, skal du placere varmeapparatet på en fast og jævn overflade og genstarte varmeapparatet.

Overophedningsbeskyttelse

Varmeapparatet har overophedningsbeskyttelse. Når en potentiel overophedningstemperatur nås, slukker systemet automatisk for varmeapparatet.



Genbrug

Dette produkt bærer det selektive sorteringssymbol for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Det betyder, at dette produkt skal håndteres i henhold til EU-direktiv (2012/19/EU) for at blive genbrugt eller demonteret for at minimere dets påvirkning af miljøet. For yderligere information kan du kontakte dine lokale eller regionale myndigheder. Elektroniske produkter, der ikke indgår i den selektive sorteringsproces, er potentielt farlige for miljøet og helbredet på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer.

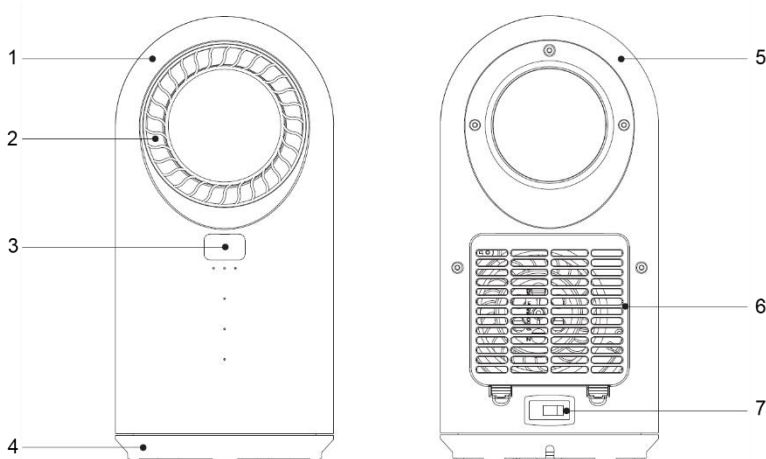
Overensstemmelseserklæring

Herved erklærer Gimeg Nederland B.V., at enheden MKK-400, følger alle grundlæggende krav og andre relevante forskrifter, der er anført i det europæiske direktiv for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavspændingsdirektivet (2014/35/EU). Hvis du har brug for en fuldstændig overensstemmelseserklæring, kan du kontakte adressen angivet på bagsiden af denne vejledning.

SVENSKA

Funktioner

1. Främre hölje
2. Luftutlopp
3. Display
4. Vändplattform
5. Bakre hölje
6. Dammskärm
7. På/av-knapp



Tekniska data

1. Märkspänning: 220-240V~ 50Hz
2. Märkeffekt 500 - 1500W
3. Uppvärmningskapacitet 1,5kW
4. Vikt: 2,25kg

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Allmänna säkerhetsregler bör alltid följas vid användning av elektriska apparater för att minska risken för brand, elektriska stötar och/eller personskador.
2. Läs alla instruktioner och behåll dem under produktens livslängd.
3. Kontrollera att nätspänningen matchar vad som anges på apparatens märkskylt innan du ansluter den till ett jordat uttag.
4. Denna enhet är endast avsedd för hemmabruk.
5. Tillverkaren är inte ansvarig för eventuella skador till följd av underlåtenhet att följa instruktionerna.
6. Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Om du är osäker, kontakta försäljningsstället eller tillverkaren.
7. Denna apparat får inte användas med en extern timer, programmeringsenhet, separat fjärrkontrollsystem eller andra apparater som automatiskt slår på värmesystemet, eftersom det finns en brandrisk om värmarna är felaktigt placerade eller täckta.
8. Apparaten ska installeras på en plan, stabil yta.
9. Se till att du placerar värmaren på ett säkert ställe så att du inte lätt snubblar över apparaten eller kabeln. Se till att du placerar värmaren så att den inte kan välta.
10. För att ta bort sladden från uttaget, dra inte i nätsladden utan i kontakten.
11. Om nätsladden, apparaten eller kontakten är skadad, kontakta återförsäljaren eller tillverkaren. Använd inte apparaten.
12. Apparaten är inte avsedd att installeras i/mellan (tvär) balkar och takbjälkar.
13. Använd inte apparaten under en väggenhet, hylla eller i närheten av brännbara material, såsom markiser, gardiner, gobelänger, etc.
14. Värmaren ska inte placeras direkt under ett uttag.
15. Sänk inte ner apparaten, nätsladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor.
16. Använd endast jordade och professionellt anslutna nätanslutningar.
17. Använd inte apparaten i närheten av ett badkar, en dusch eller en pool.
18. Värmaren är inte lämplig för utomhusbruk i fuktigt väder, i badrum eller andra våta eller fuktiga miljöer.
19. Värmaren får inte placeras/användas i områden där brandfarliga vätskor eller gaser används eller lagras.
20. Vissa delar av apparaten kan bli mycket varma, vilket kan orsaka brännskador. Du bör vara särskilt försiktig med detta när det finns barn och utsatta människor runtomkring.
21. För aldrig in fingrar, pennor eller andra föremål genom fläktöppningarna.
22. Lämna inte värmaren utan uppsikt när kontakten är i uttaget.
23. Denna apparat är inte avsedd att användas av barn under 8 år och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller otillräcklig erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas eller instrueras om hur man använder apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
24. Barn upp till 3 år bör hållas borta. Vid användning måste någon ständigt övervaka.
25. Barn får inte leka med apparaten.

26. Flytta inte produkten när den är ansluten. Låt apparaten svalna helt innan du tar tag i den.
27. Använd handtaget när du flyttar värmaren.
28. Gallret ger inte fullt skydd för små barn och personer med psykiska funktionshinder.
29. Gallret på denna värmare är utformat för att förhindra direkt åtkomst till värmeelement och måste vara på plats när värmaren används.
30. Värmaren får inte användas om de keramiska panelerna är skadade.
31. Använd inte denna värmare i små rum där det finns personer som inte kan lämna rummet på egen hand, såvida de inte är under ständig övervakning.
32. Täck inte luftintaget eller utloppet eller placera föremål nära enheten som kan hindra luftflödet.
33. För att förhindra batteriläckage: ta bort batteriet från fjärrkontrollen när det är tomt eller innan du förvarar det under en längre tid.
34. Om värmaren inte används under en längre period, dra ur kontakten.

Första användning

När apparaten slås på för första gången kan den avge en lätt lukt. Säkerställ tillräcklig ventilation.

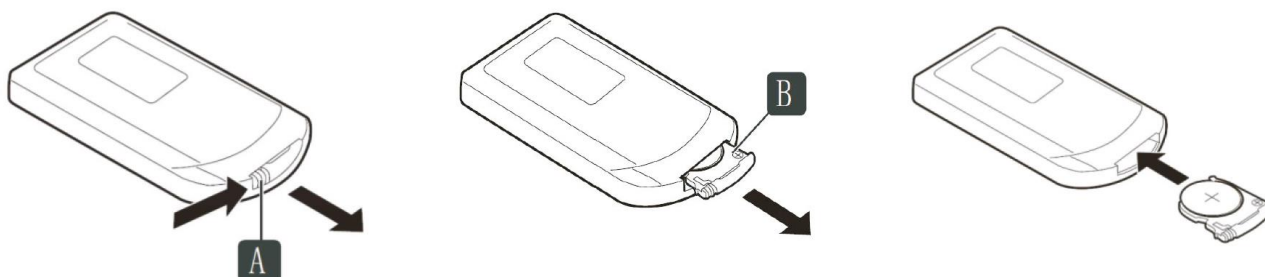
Hur man använder den

1. Anslut nätkabeln till uttaget och kontrollera att nätspänningen stämmer överens med vad som anges på apparatens typskylt innan du ansluter den till ett jordat uttag.
2. Värmaren kan manövreras med hjälp av de främre manuella reglagen eller fjärrkontrollen.
3. På/av-knappen slår på eller av värmaren.
4. Tem.-knapp:
Tryck upprepade gånger för att öka önskad rumstemperatur. Efter att ha tryckt på temperaturknappen blinkar den inställda temperaturen på displayen i 3 sekunder innan apparaten visar rumstemperaturen igen. När önskad temperatur uppnås växlar enheten till fläktläge.
5. Timerknapp:
Tryck upprepade gånger för att förlänga körtiden med 1 timmes intervall. Timern kan ställas in från 1-12 timmar. Displayen visar den aktuella inställda körtiden. När displayen visar timerns varaktighet tänds h-symbolen bredvid timern. För att avbryta timern trycker du på timerknappen upprepade gånger tills 00 visas.
6. Swingknapp:
Tryck för att slå på och stänga av svängfunktionen. När den är i drift roteras värmaren horisontellt fram och tillbaka och svängningsindikatorn O tänds.
7. Mode/On/Off-knappen.
Tryck på den här knappen för att välja effektinställning:
 - Fan: fläkt
 - Low: låg värmeinställning
 - High: hög värmeinställning
 - OFF: stäng avOm du trycker på den här knappen för att stänga av apparaten blinkar indikatorlampan för fläkten, indikatorlampan för strömmen stängs av och apparaten stängs av efter cirka 30 sekunder.

Byta batterier

Fjärrkontrollen drivs av ett litiumknappcells batteri (CR2025). Om fjärrkontrollen slutar svara, byt ut batteriet enligt instruktionerna nedan:

1. På baksidan av fjärrkontrollen: tryck på flik A till höger.
2. Skjut ut batterilådan B.
3. Byt ut batteriet med samma typ och se till att den positiva sidan är vänd uppåt.



Förvaring

1. Låt alltid värmaren svalna helt innan den förvaras.
2. Linda aldrig sladden runt värmaren.
3. Förvara apparaten i en torr och dammfri miljö.

Underhåll och rengöring

1. Innan du rengör apparaten, låt den svalna och dra ur kontakten.
2. Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller rengör den under rinnande vatten.
3. Damma av gallren
4. Rengör endast apparatens hölje med en fuktig svamp med vatten, varefter du torkar den med en torr trasa.
5. Se till att inget vatten kommer in i kontrollpanelen eller öppningarna i höljet.
6. Använd inte slipmedel eller vassa föremål för att rengöra, eftersom detta kan repa höljet.
7. Innan du slår på och använder värmaren igen, låt alla delar och ytan torka ordentligt.

Fallskydd

Denna värmare har mekaniskt fallskydd. Detta skydd säkerställer att om värmaren inte placeras upprätt på en fast och jämn yta eller om värmaren faller, stänger systemet automatiskt av värmaren. Om detta händer, placera värmaren på en fast och jämn yta och starta om värmaren.

Överhettningsskydd

Värmaren har överhettningsskydd. När en potentiell överhettningstemperatur uppnås stänger systemet automatiskt av värmaren.



Återvinning

Denna produkt har symbolen för avfallssortering som elektrisk och elektronisk utrustning. Detta innebär att denna produkt måste hanteras i enlighet med EU-direktiv (2012/19/EU) för att kunna återvinnas eller demonteras för att minimera dess påverkan på miljön. För mer information, kontakta dina lokala eller regionala myndigheter. Elektroniska produkter som inte ingår i sorteringsprocessen för avfall är potentiellt farliga för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen.

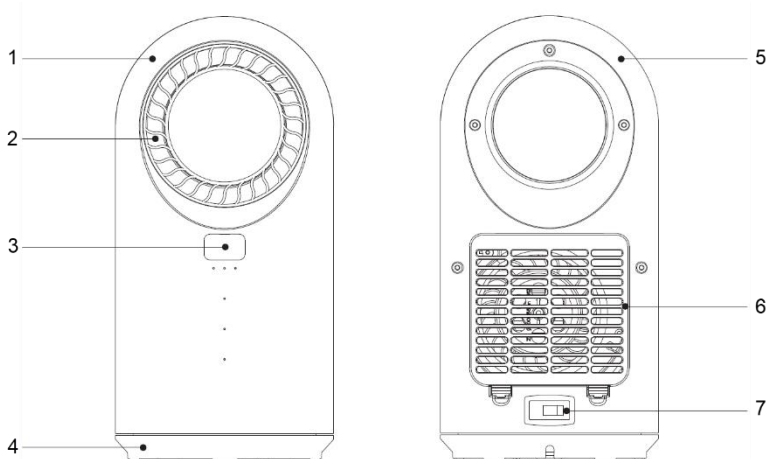
Försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar Gimeg Nederland B.V. att enheten MKK-400, uppfyller alla grundläggande krav och andra relevanta föreskrifter som anges i det europeiska direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) och lågspänningsdirektivet (2014/35/EU). Om du behöver en fullständig försäkran om överensstämmelse kan du kontakta adressen som anges på baksidan av denna bruksanvisning.

NORSK

Egenskaper

1. Fronthus
2. Luftuttak
3. Display
4. Snuplattform
5. Bakre hus
6. Støvsjerm
7. På/av-knapp



Tekniske data

1. Merkespenning: 220-240 V ~ 50 Hz
2. Nominell effekt: 500 - 1500 W
3. Oppvarmingskapasitet: 1,5 kW
4. Vekt: 2,25 kg

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Generelle sikkerhetsregler bør alltid følges ved bruk av elektriske apparater for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskade.
2. Les alle instruksjonene og oppbevar dem så lenge produktet varer.
3. Kontroller at nettspenningen stemmer overens med det som er angitt på apparatets typeskilt før du kobler det til en jordet stikkontakt.
4. Dette apparatet er kun beregnet for husholdningsbruk.
5. Produsenten er ikke ansvarlig for skader som følge av manglende overholdelse av instruksjonene.
6. Bruk kun apparatet til det tiltenkte formålet. Hvis du er i tvil, kontakt salgsstedet eller produsenten.
7. Dette apparatet må ikke brukes med ekstern timer, programmeringsenhet, separat fjernkontrollsystem eller andre apparater som automatisk slår på varmesystemet, da det er brannfare dersom varmeovnene er feilplassert eller tildekket.
8. Apparatet skal installeres på en flat, stabil overflate.
9. Pass på at du plasserer varmeren på et trygt sted slik at du ikke lett snubler over apparatet eller ledningen. Pass på at du plasserer varmeren slik at den ikke kan velte.
10. For å ta ledningen ut av stikkontakten må du ikke trekke i strømledningen, men i støpselet.
11. Hvis strømledningen, apparatet eller støpselet er skadet, kontakt forhandleren eller produsenten. Ikke bruk apparatet.
12. Apparatet er ikke beregnet for montering i/mellom (tverr)bjelker og sperrer.
13. Ikke bruk apparatet under en veggenhet, hylle eller i nærheten av brennbare materialer, slik som markiser, gardiner, veggtepper osv.
14. Varmeapparatet bør ikke plasseres direkte under en stikkontakt.
15. Ikke senk apparatet, strømledningen eller støpselet i vann eller andre væsker.
16. Bruk kun jodede og profesjonelt tilkoblede nettforbindelser.
17. Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj eller svømmebasseng.
18. Varmeren er ikke egnet for utendørs bruk i fuktig vær, på bad eller andre våte eller fuktige omgivelser.
19. Varmeapparatet må ikke plasseres/brukes i områder hvor brennbare væsker eller gasser brukes eller oppbevares.
20. Noen deler av apparatet kan bli svært varme, noe som kan forårsake brannskader. Du bør være spesielt oppmerksom på dette når det er barn og sårbare mennesker rundt.
21. Stikk aldri fingre, blyanter eller andre gjenstander gjennom vifteåpningene.
22. Ikke la varmeren stå uten tilsyn når støpselet er i stikkontakten.
23. Dette apparatet er ikke ment å brukes av barn under 8 år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller utilstrekkelig erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller instruert i hvordan apparatet skal brukes av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
24. Barn opptil 3 år bør holdes unna. Ved bruk må noen hele tiden føre tilsyn.
25. Barn kan ikke leke med apparatet.

26. Ikke flytt apparatet når det er tilkoblet. La apparatet avkjøles helt før du tar det.
27. Bruk håndtaket når du flytter varmeren.
28. Risten gir ikke full beskyttelse for små barn og personer med psykisk utviklingshemming.
29. Risten på denne varmeren er utformet for å hindre direkte tilgang til varmelementer og må være på plass når varmeren er i bruk.
30. Varmeapparatet må ikke brukes hvis de keramiske panelene er skadet.
31. Ikke bruk denne varmeovnen i små rom der det er personer som ikke kan forlate rommet på egenhånd, med mindre de er under konstant tilsyn.
32. Ikke dekk til luftinntaket eller -utløpet eller plasser gjenstander i nærheten av enheten som kan hindre luftstrømmen.
33. For å forhindre batterilekkasje: fjern batteriet fra fjernkontrollen når den er tom eller før du oppbevarer den for en lengre periode.
34. Trekk ut støpselet hvis varmeren ikke skal brukes over en lengre periode.

Første bruk

Når apparatet slås på for første gang, kan det avgi en svak lukt. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon.

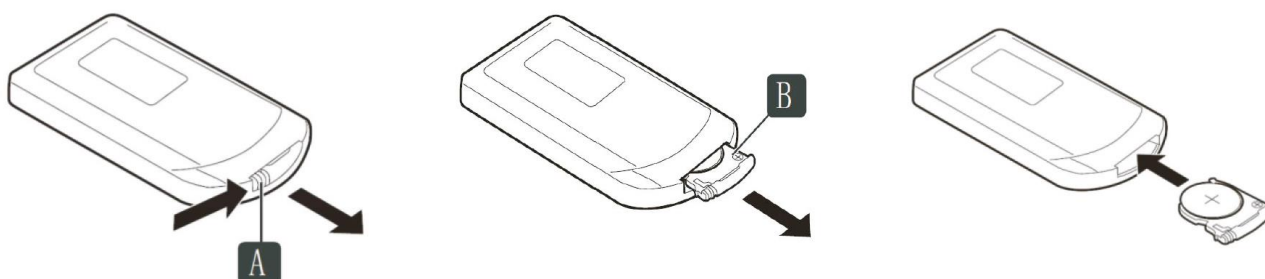
Bruksmåte

1. Koble strømledningen til stikkontakten og kontroller at nettspenningen stemmer overens med det som er angitt på apparatets typeskilt før du kobler det til en jordet stikkontakt.
2. Varmeren kan betjenes ved hjelp av de manuelle kontrollene foran eller fjernkontrollen.
3. På/av-knappen slår varmeren på eller av.
4. Tem.knapp:
Trykk gjentatte ganger for å øke ønsket romtemperatur. Etter at du har trykket på temperaturknappen, blinker den innstilte temperaturen på displayet i 3 sekunder før apparatet viser romtemperaturen igjen. Når ønsket temperatur er nådd, går enheten over til viftemodus.
5. Timerknapp:
Trykk gjentatte ganger for å forlenge kjøretiden med 1-times intervaller. Timeren kan stilles inn fra 1-12 timer. Displayet viser gjeldende innstilte kjøretid. Når displayet viser timerens varighet, lyser h-symbolet ved siden av timeren. For å avbryte timeren, trykk på timerknappen gjentatte ganger til 00 vises.
6. Swingknapp:
Trykk for å slå oscillasjonsfunksjonen på og av. Under drift roteres varmeren horisontalt frem og tilbake og oscillasjonsindikatoren O vil lyse.
7. Mode/On/Off-knapp:
Trykk på denne knappen for å velge strømstilling:
 - Fan: vifte
 - Low: lav varmeinnstilling
 - High: høy varmeinnstilling
 - Avslutning: slå avHvis du trykker på denne knappen for å slå av apparatet, vil vifteindikatorlampen blinke, strømindikatorlampen slås av og apparatet slås av etter ca. 30 sekunder.

Batteribytte

Fjernkontrollen drives av et litium knappcellebatteri (CR2025). Hvis fjernkontrollen slutter å reagere, bytt batteriet i henhold til instruksjonene nedenfor:

1. På baksiden av fjernkontrollen: trykk på fane A til høyre.
2. Skyv ut batteriskuffen B.
3. Bytt ut batteriet med samme type og sørg for at den positive siden vender opp.



Oppbevaring

1. La alltid varmeren avkjøles helt før du oppbevarer den.
2. Vikle aldri ledningen rundt varmeren.
3. Oppbevar apparatet i et tørt og støvfritt miljø.

Vedlikehold og rengjøring

1. Før du rengjør apparatet, la det avkjøles og koble det fra.
2. Senk aldri apparatet i vann eller rengjør det under rennende vann.
3. Støv av ristene
4. Bruk en fuktig svamp med vann, rengjør kun huset til apparatet, deretter tørker du det med en tørr klut.
5. Pass på at det ikke kommer vann inn i kontrollpanelet eller åpningene i huset.
6. Ikke bruk skuremidler eller skarpe gjenstander for å rengjøre ovnen, da dette kan ripe ovnskroppen.
7. Før du slår på og bruker varmeren igjen, la alle deler og overflaten tørke godt.

Fallsikring

Denne varmeovnen har mekanisk fallbeskyttelse. Denne beskyttelsen sikrer at hvis varmeren ikke er plassert oppreist på en fast og jevn overflate eller hvis varmeren faller, slår systemet automatisk av varmeren. Hvis dette skjer, plasser varmeren på en fast og jevn overflate og start varmeren på nytt.

Overopphetingsbeskyttelse

Varmeren har overopphetingsbeskyttelse. Når en potensiell overopphetingstemperatur er nådd, slår systemet automatisk av varmeren.



Resirkulering

Dette produktet har kildesorteringssymbolet for elektrisk og elektronisk avfall. Det betyr at dette produktet må håndteres i henhold til europeisk direktiv (2012/19/EU) for å bli resirkulert eller demontert, for å minimere miljøpåvirkningen. For mer informasjon, vennligst kontakt dine lokale eller regionale myndigheter. Elektroniske produkter som ikke er inkludert i kildesorteringsprosessen, er potensielt farlige for miljøet og menneskelig helse på grunn av tilstedeværelse av farlige stoffer.

Samsvarserklæring

Gimeg Nederland B.V. erklærer herved at enheten MKK-400, oppfyller alle grunnleggende krav og andre relevante forskrifter som er oppført i det europeiske direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og lavstrømsdirektiv (2014/35/EU). Hvis du trenger en fullstendig samsvarserklæring, kan du ta kontakt med adressen som står på baksiden av denne håndboken.

mestic[®]

Mestic is a brand of Trigano Accessory Group
Atoomweg 99, 3542 AA Utrecht
The Netherlands